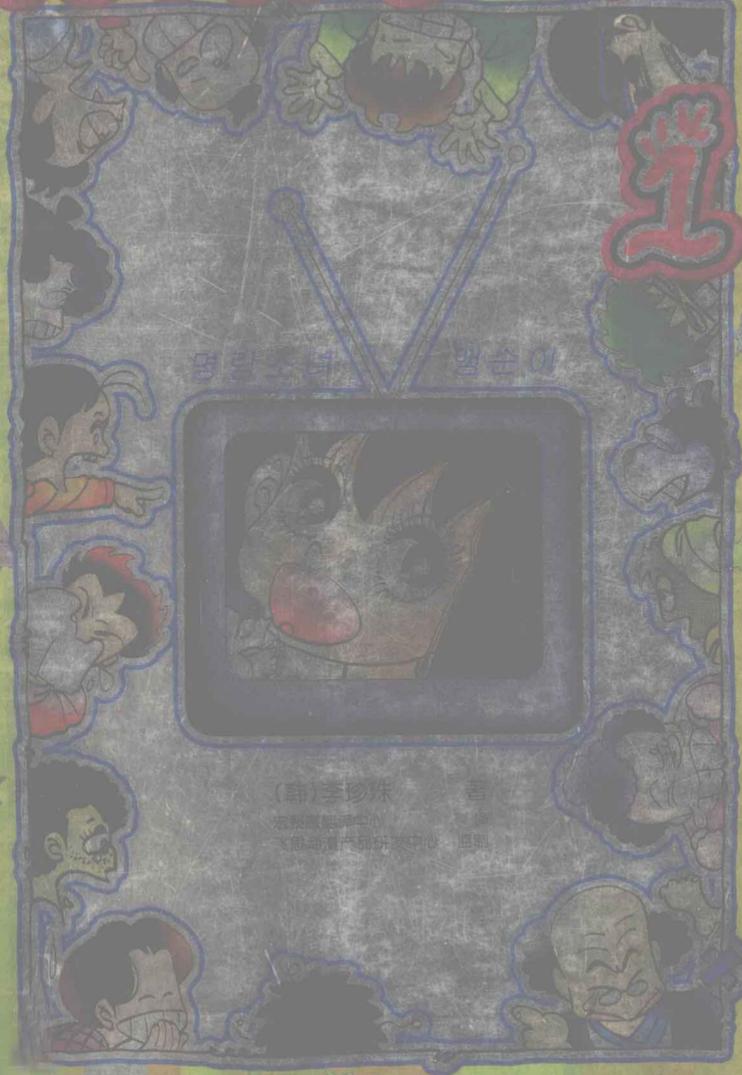


文少朗明



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.ciep.com.cn>

全国优秀出版社
NATIONAL EXCELLENT PUBLISHING HOUSE IN CHINA

YWCA 第一届少年儿童优秀漫画作家获奖作品



(韩)李珍珠
宏聚宸翻译中心
飞思动漫产品研发中心

著
翻译
监制

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内 容 简 介

本书是韩国最知名儿童漫画大师李珍珠(Lee Jin Ju)的经典儿童漫画代表作之一。书中主要描写活泼开朗、智慧果敢的女孩——孟顺到汉城之后发生的故事。她作为从农村来的孩子成为了大都市楼居家庭的一员，从此在日常生活中发生了各种的有趣事情。作品语言措辞诙谐，故事幽默欢快，内容精彩纷呈，令人读起来津津有味。作品荣获YWCA第一届少年儿童优秀漫画大赛优秀漫画作家奖和韩国漫画文化奖。本书把一个健康、朴实、为人热情的女孩表现得栩栩如生，是韩国母亲们一致推荐的优秀儿童漫画作品，深受家长和孩子们的喜爱。大家熟悉的由张娜拉出演的电视连续剧《明朗少女成功记》，就是根据孟顺的形象进行再创作的作品。

Copyright © 2004 by Lee Jin Ju

Chinese language edition copyright © Publishing House of Electronic Industry.

本书中文版专有版权由著作权人李珍珠授予电子工业出版社，未经本书版权所有者和本书出版者书面许可，任何单位和个人均不得以任何形式或任何手段复制或者传播本书的部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字:01-2004-5284

图书在版编目 (CIP) 数据

明朗少女 / (韩) 李珍珠著；宏聚宸翻译中心译. —北京：电子工业出版社，2005.10

ISBN 7-121-01380-0

I. 明... II. ①李... ②宏... III. 漫画：连环画—作品—韩国—现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 105788 号

责任编辑：何郑燕 孙 羽

印 刷：中国电影出版社印刷厂

出 版 发 行：电子工业出版社

北京海淀区万寿路 173 信箱 邮编：100036

经 销：各地新华书店

开 本：850×1168 1/32 印张：5.625 字数：144 千字

印 次：2005 年 10 月第 1 次印刷

印 数：8000 册 定价：48.00 元（全套）

凡购买电子工业出版社的图书，如有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系电话：010-68279077。质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

明朗少女成功记

从这里开始……

美德漫漫 润物无声

——编辑的话

李珍珠，这个名字对中国的大众来说还是陌生的。但是他作为韩国漫画家在韩国是家喻户晓的人物。他发表的作品《快跑，哈尼》、《明朗少女》系列在杂志连载，其单行本及动画片赢得了很多韩国小朋友和家长的喜爱。

虽然来自农村，年纪还小，但无论遇到什么困难、挫折她都不会悲伤哭泣，而是勇敢地战胜困难，这就是明朗少女——孟顺。

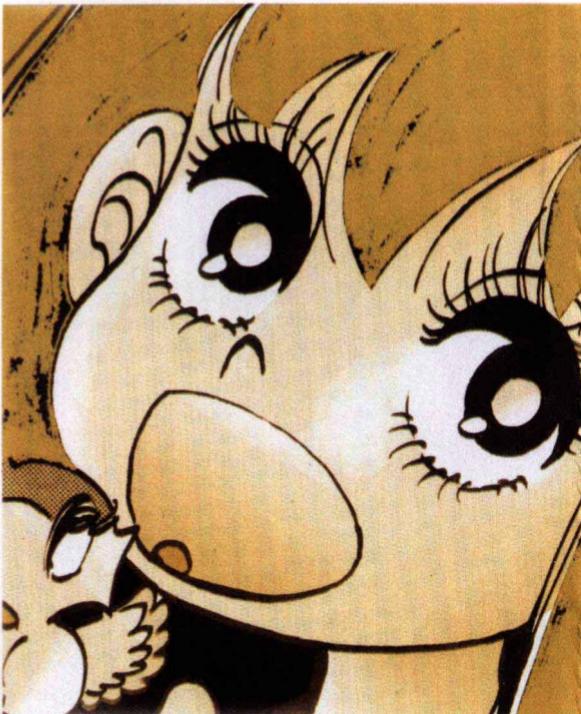
孟顺穿着朝鲜传统的裙子，从农村来到汉城，开始了她的故事。

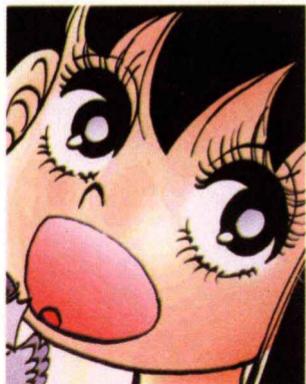
但这个少女进城后惹出的每一件奇事，对城市人来说都是一幕幕鲜活的教科书。天真的孟顺带给我们的每一次奇事，都是在发现、解剖、诊断城市现实生活中的各种问题，并且提出了解决这些问题的方法。我也因此完全被这个给人以真挚感动的少女孟顺的故事迷住了。

需要特别说明的是，书中少女孟顺13岁就订亲、偷西瓜游戏等故事，如同中国旧社会的一些陋习一样，必将随着社会的发展，逐渐消亡。孟顺的道德操守，历史弥新的一面，正是对传统习俗的有力挑战，是值得中国少年赏析的。

喧嚣的都市，令人骄狂、自大、贪婪，种种的丑恶习性如同寒冬桎梏了我们的心灵。《明朗少女》却让冰雪消融，草木青青，天空清澈明朗。书中那些勤俭、真诚、和善的种种美德，让人心胸开怀，让人生活快乐。细细体会这明朗少女的生活，如画春色，令人心醉。

好看的图书，要和大家一块儿分享才够味儿！





愉快、痛快、爽快的明朗少女进城记！

目 录

CONTENTS

第一回	明朗少女进城记	001
第二回	动物公寓大骚动	022
第三回	一百万元的豆芽	047
第四回	减肥满意百分百	073
第五回	寻找我们的宝藏	099
第六回	救救孩子	125
第七回	成为富翁的方法	149

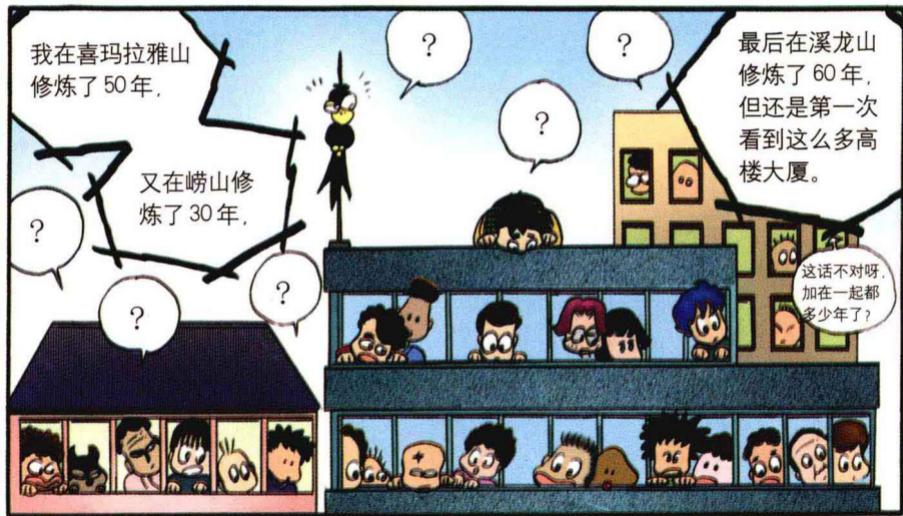
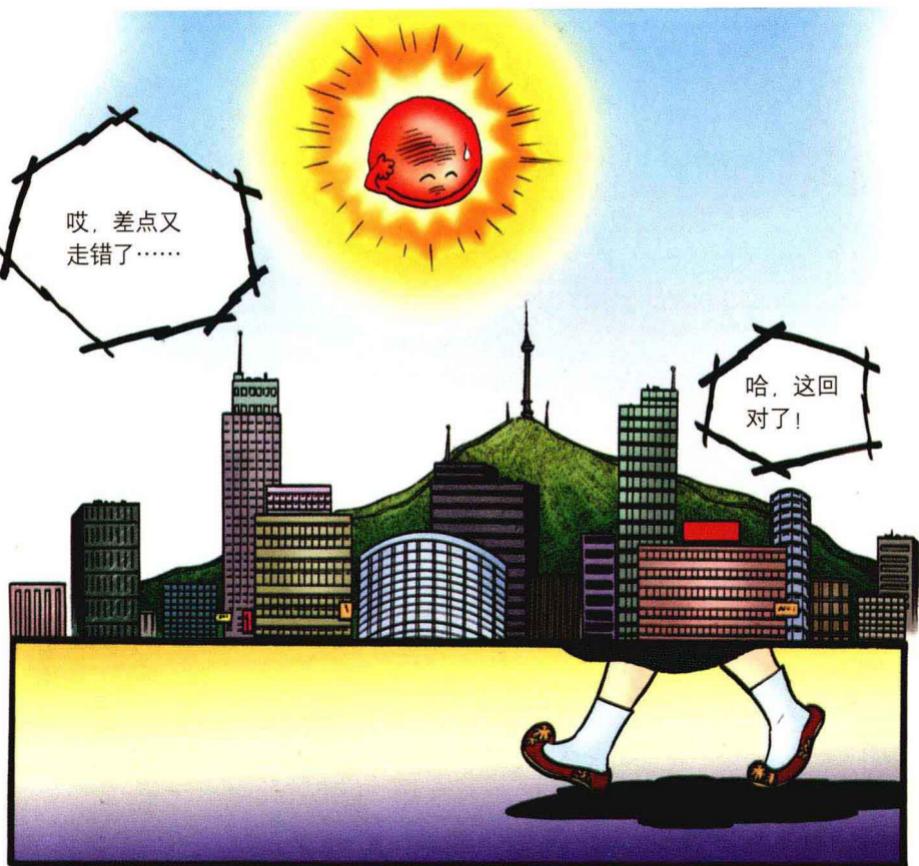
第一回 明朗少女

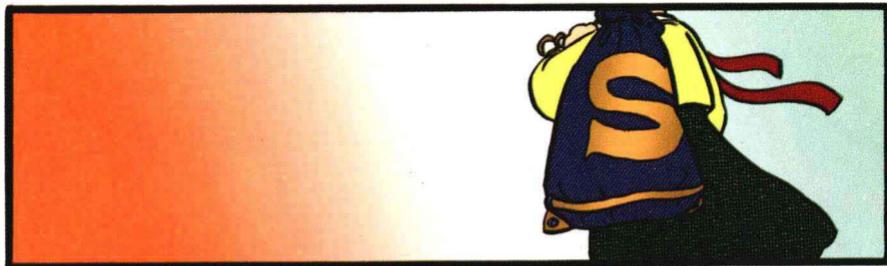
进城记





农村来的孩子孟顺，
到了现代化的大都市汉城……
会发生什么样的故事呢？
请看下面的精彩内容！









我的名字是
孟顺，今年
13岁。

来自溪龙
山。

传统裙子，短
上衣，长筒袜，
短发……

哇，还穿着
绣花鞋呢！

这种打扮少
见，真有意思。

所以人们才觉
得新鲜，来围
观。

我不是离家出走！
看，我有爷爷的信。







哦, 我们不
提供34坪以
下的房屋。